

KITCHEN



GARDEN

il giardino è servito

Un'oasi nel cuore della città per fermarsi
Kitchen Garden è l'**evento Fuori Salone** che il mensile

VILLEGIARDINI

presenta al pubblico dal 4 al 10 aprile 2006
presso Il Giardino Ingegnoli - viale Pasubio 13/23 - Milano

Orari: dalle 10.00 alle 22.30

Inaugurazione: giovedì 6 aprile ore 19.30



50 ANNI DI VILLEGIARDINI

VilleGiardini, la rivista di case nel verde, per festeggiare i suoi 50 anni, un periodo nel quale ha presentato i più interessanti esempi di architetture inserite con eleganza e leggerezza nell'ambiente, organizza **Kitchen Garden**, evento che avrà luogo del 4 al 10 aprile presso Il Giardino Ingegnoli (viale Pasubio 13/23, Milano) in occasione del Fuorisalone del Mobile.

In questa occasione si incontrano idealmente le due anime del mensile, la parte indoor (cucina) e quella outdoor (giardino) che diventano un'unica entità: i prodotti dell'orto si integrano con l'ambiente costruito e creano **uno spazio ideale**, nuovo, dove tecnologia e natura convivono e si scambiano di ruolo rappresentando una filosofia di vita.

Questa filosofia si esprime nell'abitare in armonia con l'ambiente, il concetto che ha ispirato fin dalla sua fondazione VilleGiardini.

Nata nel 1956 per iniziativa dell'editore Gorlich sotto la direzione di Mario Ravegnani Morosini, architetto, era la prima rivista specializzata sui temi della casa unifamiliare e del vivere nel verde e aveva già una forte impronta di documentazione e di servizio per i professionisti del settore.

Caratteristica che ha conservato anche quando, nel 1969, la direzione passò a Nani Prina, architetto, che la mantenne per 35 anni arricchendo il mensile di contenuti e nuove iniziative collegate, come il **Repertorio dei materiali da costruzione**, che con la prossima edizione festeggerà i 25 anni.

Con il numero di marzo 2004 la direzione è stata assunta da Franco Perfetti con un nuovo progetto editoriale rivolto non più unicamente ai professionisti del settore ma a un pubblico più vasto di fruitori della casa nel verde, con una veste grafica e contenuti rinnovati. Più attenzione allo **stile di vita** e al piacere di abitare la campagna, sempre con molta attenzione alle soluzioni e ai suggerimenti pratici.

Tra le iniziative collegate è nato nel 2005 **Repertorio Verde**, giunto alla sua seconda edizione, la prima accurata rassegna italiana dedicata alle attrezzature e ai materiali utili per vivere nel verde, con una sezione riservata anche all'architettura e ai professionisti del paesaggio.



L'EVENTO DI VILLEGiardINI AL FUORI SALONE

Kitchen Garden è un'installazione di VilleGiardini ideata e progettata con l'architetto del paesaggio Patrizia Pozzi e lo scenografo Angelo Jelmini-Studio AAAHHHAAA. Letteralmente Kitchen Garden significa **orto-giardino** e fonde, nell'evento che il mensile propone Fuori Salone, i significati di due luoghi, cucina e giardino, in uno spazio dove funzioni quotidiane e simboliche si scambiano di ruolo in modo ludico e gioioso: il giardino si porta in tavola, e la tavola si fa giardino del nostro quotidiano. Storicamente l'attività giardiniera consisteva esclusivamente nella gestione di un orto produttivo e di un giardino di erbe officinali. Quello di oggi nasce dal desiderio di far convivere il senso della storia e del proprio tempo. Il risultato è un giardino di delizie anni 2000 con una forte valenza simbolica, in sintonia con un'esigenza attuale che chiede rispetto dell'ambiente e della **biodiversità**, dove tutto ciò che viene piantato è scelto, per esempio, secondo criteri di sostenibilità.

Un paesaggio piccolo e privato in cui design e tecnologia contribuiscono a rendere funzionali le attività quotidiane e lasciano più tempo libero. Ecologia, qualità del cibo, provenienza degli alimenti e loro "tracciabilità", Kitchen Garden è il simbolo di un **paesaggio domestico**, auspicio di un mondo più felice, più pulito, che sta dalla parte della natura. E allora largo a erbe officinali, ortaggi e fiori, spazio alla creatività che si ispira a esempi storici, ai giardini classico formali, alle nuove tendenze dell'architettura del paesaggio.

L'orto giardino più in voga è un luogo che lascia spazio alle annuali e alle biennali da fiore, mescolate a ortaggi ornamentali, coltivati con **rispetto per l'ambiente**. Fiori coloratissimi accanto a foglie di lattuga, spighe di campanelle viola e azzurre, con bietole a foglia rosso violacea. Dai codici miniati, i manoscritti medievali realizzati dai frati nei monasteri, a oggi, si recupera la memoria dell'orto, quel pezzetto di terra metà paradiso metà eden terrestre, che serve all'animo e al corpo.

Cooking class on-the-go. Al Kitchen Garden, mini lezioni di cucina dello chef Alfonso Montefusco, sabato 8 aprile, 14-17; domenica 9, 10-12 e 14-17; lunedì 10, 14-17.

Per ulteriori informazioni e richieste immagini: Ufficio Stampa Periodici Mondadori Stefania Brizzolara - Tel. 0275423351 - stefania.brizzolara@mondadori.it



IL PROGETTO

PATRIZIA POZZI, architetto del paesaggio e designer

Patrizia Pozzi è uno dei più autorevoli architetti-paesaggisti italiani. Da molti anni si occupa di landscape design con interventi che fondono natura e architettura. Designer di serre e mobili da esterno, è suo il marchio Landscape Furniture con il quale commercializza una linea di arredi in siepe artificiale.

Architetto paesaggista Patrizia Pozzi & Partners - Corso Venezia, 23 - 20121 Milano - Tel. 0276003912 www.patriziapozzi.it

ANGELO JELMINI, scenografo, Studio AAAHHHAAA

Angelo Jelmini e lo studio AAAHHHAAA sono leader nella progettazione scenografica di eventi in tutto il mondo. Hanno realizzato scenografie per le sfilate dei più importanti marchi della moda italiana e internazionale.

Studio AAAHHHAAA Via Confalonieri 9 - 20124 Milano - Tel. 02 606598 - www.aaahhhaaa.it

Hanno collaborato all'evento

Donna Brown, flower stylist e interior decorator

Musicista, interior decorator, un lungo training nella moda, oggi è tra le flower stylist più richieste. Eclettismo, accurata ricerca dei materiali, rispetto del contesto storico sono le caratteristiche salienti del suo stile. Ha collaborato alla cura dell'allestimento.

Donna Brown Cell. 3355347139 - www.donnabrown.it

Alfonso Montefusco, chef e ...cooking on-the-go

Chef tra i più promettenti d'Italia, ha lavorato in famosi ristoranti a Milano, Londra e New York. Con la sua società CIBARTE ha organizzato numerosi eventi e party, tra cui quelli per Madonna e Tom Ford. Attualmente insegna alla School of Culinary Education di New York e Hong Kong. Sono sue le mini lezioni di cucina durante l'evento. *Alfonso Montefusco Cibarte - C.so Vercelli, 9 - 20144 Milano - Tel. 0233105201 www.alfonsomontefusco.it*

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it



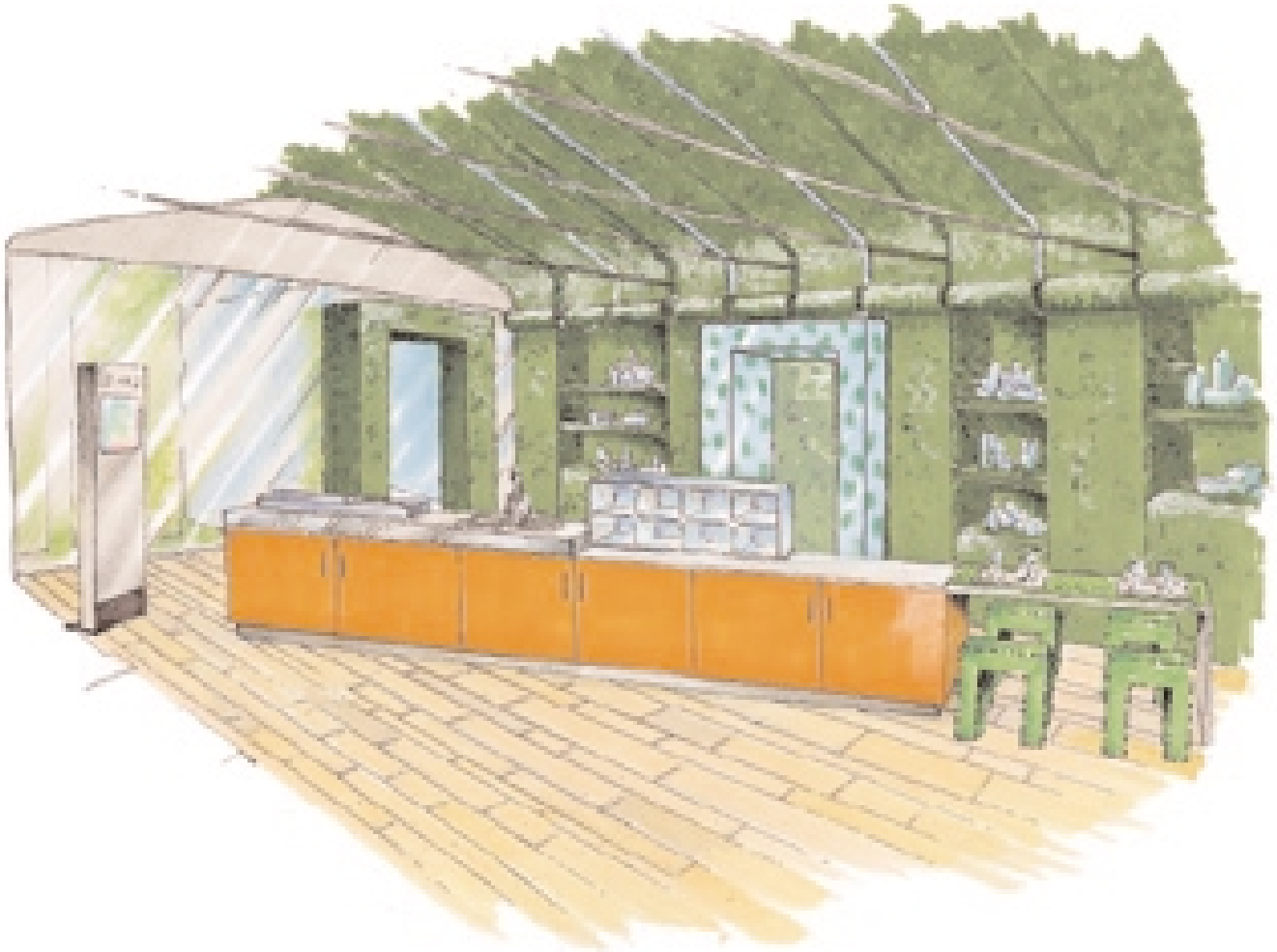
KITCHEN GARDEN



VILLEGIARDINI

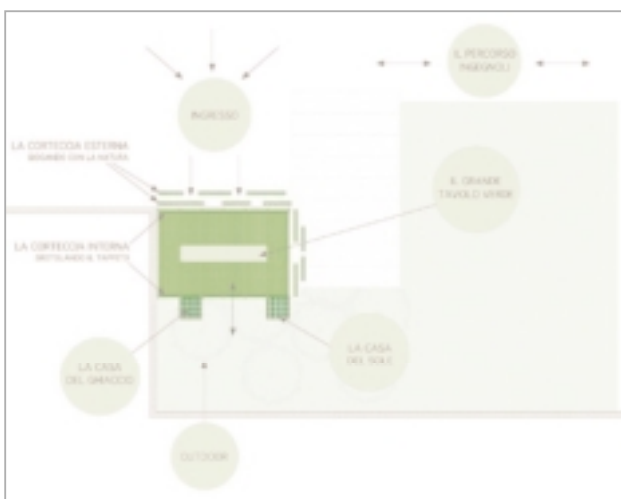
via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

MONDADORI



VILLE GIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it



il giardino è servito

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

MAIN SPONSOR



Fratelli Ingegnoli Il “Giardino di Via Pasubio” rappresenta il “fiore all’occhiello” della Fratelli Ingegnoli spa, una società che da 200 anni rappresenta la tradizione orto-floro-vivaistica lombarda. Vivaio, punto di riferimento per gli amanti del verde, è un’oasi nel centro della città che vive attivamente le sue funzioni di coltivazione, di rappresentazione e di vendita di tutto quanto riguarda il verde ed il giardino e quindi per queste caratteristiche di centralità, coerenza e dinamismo rappresenta il luogo ideale ad ospitare Kitchen Garden. *Il Giardino Ingegnoli - Viale Pasubio, 13/23 - 20154 Milano - Tel. 02 29015121 www.ingegnoli.com*

SPONSOR DELL'EVENTO



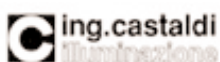
Boffi Marchio italiano sinonimo di cucine di alta qualità in tutto il mondo, oggi grazie a una diversificata politica aziendale offre una gamma di prodotti più ampia. Coniugando design impeccabile e qualità costruttiva, Boffi è tra le aziende italiane che esporta di più nei prodotti di fascia alta. In 70 anni di attività ha cambiato la fisionomia dell’ambiente cucina, superando il concetto di locale di servizio unicamente funzionale. Un cambiamento, al quale hanno contribuito importanti designer della scena internazionale, che ha portato i prodotti Boffi in musei prestigiosi, dal Moma di New York al Louvre di Parigi, alla Triennale di Milano. *Boffi - Via Oberdan 70 - 20030 Lentate sul Seveso (Mi) - Tel. 03625341 www.boffi.com*



Digital Opera da anni nel campo della stampa e della decorazione digitale, su qualsiasi tipo di supporto, dalla produzione di striscioni, manifesti, vetrofanie alla stampa piana direttamente su lamiera, plexiglas, cristallo e taglio laser per la massima precisione. *Gruppo Digital - Digital Solutions - Via Trento, 56/A 20017 Passirana di Rho (Mi) - Tel. 0293508475 - www.gruppodigital.com*



Eclettis È una giovane azienda che opera nella progettazione e realizzazione di sistemi tecnologici integrati e di design nel campo delle apparecchiature elettriche ed elettromeccaniche. Totem video, stazioni multimediali-interattive, consolle di reception e technological theatre fanno parte della gamma di soluzioni che il marchio produce e commercializza. *Eclettis - Via E. Rossi, 56 60035 Jesi (An) - Tel. 0731217038 - www.eclettis.com*

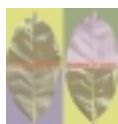


Ing. Castaldi Ing Castaldi Illuminazione è specializzata nella costruzione di apparecchi di illuminazione al servizio dell’industria dal 1938. Alla fine degli anni 70 inventa l’illuminazione architettonica degli ambienti esterni, a fine anni 80 crea lo stile delle luci da incasso a parete da bassa altezza. Oggi pro- >

getta e produce apparecchi per l'illuminazione dei beni architettonici ed urbanistici, e per giardini pubblici e privati. *Ing Castaldi Illuminazione - Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano S. Naviglio (Mi) - Tel. 024457771 www.castaldilluminazone.com*



International Slate Company Azienda nata 30 anni fa nella migliore realtà estrattiva del paese, International Slate Company offre un'ampia gamma di pietre dai colori naturali, rivestimenti e coperture dall'alto valore estetico. ISC opera anche attraverso i marchi aziendali Artesia (pavimenti e rivestimenti in pietra) e Arteca (coperture in ardesia naturale). *International Slate Company Via Pezzonasca, 27 - 16047 Moconesi (Ge) - Tel. 0185935000 - www.slate.it*



Landscape Furniture Il marchio identifica una linea di arredi in siepe artificiale disegnati dalla garden designer Patrizia Pozzi. La serie completa comprende, poltrone, divani, tavolini in varie misure, panche e console. *Landscape Furniture Designer Patrizia Pozzi - Corso Venezia 23 - Milano - Tel. 02 76003912 - Landscape@patriziapozzi.it - www.patriziapozzi.it*



L'Officina dei Giardini Progetta e produce giardini d'inverno, gazebo, conservatory, in vetro e metallo rivisitando la tradizione architettonica delle serre d'epoca. Con una vasta gamma di dettagli e accessori disponibili, ogni struttura è realizzata secondo le richieste del cliente e in armonia con gli elementi architettonici circostanti. *L'Officina dei Giardini - Strada del Cascinotto 28 10156 Torino - Tel. 0112735622 - www.lofficinadeigiardini.it*

MISSONI HOME

Missoni Home La collezione 2006 per la casa è un giardino di dalie, passiflore, fiori caleidoscopio, steli e giunchi ordinati come righe, aiuole e bordure. Tessuti e soluzioni interscambiabili, indoor e outdoor, leggerissimi come garze di lino e cotone, tele battute, dai toni brillanti e dalle inedite performance tecniche. Cuscini per arredare il terrazzo, il giardino o la casa-giardino, per poltrone, deck-chair, e chaise lounge, tende frangiate, ombrelloni e molto altro ancora. *Missoni Home by T&J Vestor - Via Roma, 71 b - 21010 Golasecca (Va) - Tel. 0331950311 - www.missonihome.it*



Neff Con una forte competenza negli elettrodomestici ad incasso pensati per chi ama cucinare, il marchio Neff si identifica con prodotti dalle funzioni innovative e nello stesso tempo intuitive, facili da utilizzare. Piani a gas arricchiti, a induzione ed elettrici con i due comandi a magnete per manovrare il piano cottura da entrambe i lati, una nuova generazione di frigoriferi e di lavastoviglie sono solo una parte delle soluzioni presentate a Eurocucina 2006. *Neff - Via M. Nizzoli 1 - 20147 Milano - Tel. 02413361 www.neff.it*

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it



Sa.sa. Opera da più di 10 anni nell'ideazione e organizzazione eventi, congressi, convention, serate di gala, concerti e iniziative promozionali. L'offerta di servizi va dalla scelta della location all'individuazione di testimonial, dalla realizzazione degli allestimenti alla fornitura di strumentazioni avanzate. *Sa.sa. Eventi Speciali - Via Paolo Bassi, 29 - 20159 Milano - Tel. 02 69311603 - www.sa-sa.it*

SERRALUNGA

Serralunga Azienda biellese con 170 anni di attività, oggi è un marchio noto per vitalità creativa e tecnologica nella produzione di vasi, sedute e complementi d'arredo per esterni e interni, e per i prodotti fuori scala, oggetti in maxi dimensioni resi possibili da macchinari appositamente costruiti. Per la linea design si avvale della collaborazione di prestigiosi designer tra cui Ron Arad, Aldo Cibic, Rodolfo Dordoni, Arik Levy, Vico Magistretti, Alberto Meda, Karim Rashid, Marc Sadler, Denis Santachiara, Patrizia Pozzi e molti altri ancora) *Serralunga - Via Serralunga 9 - 13900 Biella - Tel. 0152435711 www.serralunga.com*



Wedgwood Marchio inglese specializzato in arte della tavola dal 1759. Da allora piatti e oggetti in porcellana Fine Bone China impreziosiscono tavole di potenti e regnanti di tutto il mondo. Oggi Wedgwood è l'industria inglese più all'avanguardia nel settore delle porcellane che conserva le componenti di manualità e artigianalità in tutta la produzione. Un marchio solido che affianca alla produzione di porcellane il design d'arredamento avvalendosi della collaborazione di famosi interior designer e fashion stylist come Jasper Conran, Vera Wang e Robert Dawson. *Wedgwood C/o Rosenthal Italia - Via Raffaele Rubattino 4 - 20134 Milano - Tel. 0226421200 www.wedgwood.it*

Hanno collaborato all'evento

Anna Patrucco - Salix con sfere-nido di rami di salice intrecciati. Craft designer e vivaista collezionista di numerose specie di salice, Anna Patrucco con il marchio Salix disegna e produce un'ampia gamma di strutture da giardino anche in salice vivo. *Via Vagliumina 9 - 13891 Camburzano (Bi) - Tel. 015591540 - 3356204309*

Mastri Cartai con frutta e verdura in carta pesta. Mastri Cartai Editori nasce a Perugia 25 anni fa come impresa artigiana specializzata nello studio e nella realizzazione di oggetti-design in carta pregiata. Impiega le più belle carte del mondo lasciate allo stato puro per produrre lampade, album, quaderni, cornici, portaritratti, carte con rilievi materici, sculture, borse, bomboniere, decorazioni per pareti. *Mariangela Fossati - Corso Garibaldi 26/34 - 20121 - Milano - Tel. 028052311*

Seletti con una linea di posate e piatti usa e getta in legno naturale di betulla. Piatti tondi, a barchetta, forchette, coltelli, cucchiari, cucchiaini, chopsticks, bicchieri in carte ricoperte in sfogliato di legno. *Via Codebruni Levante, 32 - 46015 Cicognara di Viadana (Mn) - Tel. 037588561 - www.seletti.com*

SIMMM Engineering con Fresco naturale, serie di nebulizzatori di acqua, che raffrescando creano uno scenografico effetto nuvola. *Via A.Martini 8/10 - 20092 Cinisello B. (Mi) - Tel. 0266011851 - www.fresconaturale.com*

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it



FRATELLI INGEGNOLI

Via O. Salomone, 65
20138 Milano
Tel 0258013113
info@ingegnoli.com
www.ingegnoli.com

IL GIARDINO INGEGNOLI

Viale Pasubio, 13/23 (P.ta Volta)
20154 Milano
Tel fax 0229015121

Negozi

Via Oreste Salomone, 65
20138 Milano
Tel 0258013113

Stabilimenti

Via Clemente Prudenzi, 2
ang. Via O. Salomone (Zona
Mecenate) 20138 Milano
Tel 0258013113

Fin dal 1700 famiglia Ingegnoli viveva a Sesto Calende, sulle sponde del Ticino.

Già allora eravamo legati alla terra da una profonda passione e, desiderando iniziare un'attività industriale e commerciale in campo agricolo, i nostri avi si trasferirono nella vicina Milano: siamo ai primi dell'**800**. Il **primo vivaio** occupava una vasta area nei pressi dell'attuale Stazione Centrale, allora in aperta campagna.

Qui gli Ingegnoli iniziarono a coltivare piante da frutto e ornamentali altamente selezionate. E cominciarono anche a produrre semi da orto, da fiore e per praterie; per questi ultimi, addirittura, importando particolari essenze dalla lontanissima Argentina.

Per il lavoro di ricerca si avvalsero dei **migliori botanici italiani**. L'attività si avviò subito al successo.

Nel 1884 i tre fratelli Francesco, Vittorio e Paolo Ingegnoli costituirono la Fratelli Ingegnoli S.A. L'attività agro-botanica aveva l'obiettivo di soddisfare con efficienza le esigenze di coltivatori e giardinieri, professionisti e dilettanti, offrendo la migliore qualità possibile.

Dopo l'unità d'Italia il marchio pubblicò e diffuse i suoi primi cataloghi di vendita per corrispondenza. L'azienda si fece così conoscere in tutta Italia e nel mondo con nuove varietà botaniche ed orticole create in esclusiva con l'assistenza di **esperti botanici di fama internazionale**.

Lo stabile di Corso Buenos Aires 54, tuttora esistente, venne costruito nel 1895. Da quel momento fu la sede della direzione dell'azienda, con annesso un giardino espositivo particolare con serre e letturini per la produzione e vendita di piantine di ogni tipo, un magazzino ed un negozio per la vendita al pubblico di **piante, sementi, articoli ed arredi per l'orto, il frutteto ed il giardino**. Oggi, dopo oltre un secolo, questa realtà è stata trasferita in Via O.Salomone, 65, dove c'è la sede operativa ed in V.le Pasubio 13-23 (zona Garibaldi) per la vendita diretta al pubblico su una superficie espositiva di circa mq. 5000 con serre e capannoni.

Tutto questo è ancora oggi - alla **sesta generazione** della famiglia Ingegnoli - una realtà ineguagliabile nel mondo della produzione e della commercializzazione di sementi e piante.

Oltre **200.000 clienti** ordinano i nostri prodotti altamente selezionati attraverso un servizio di vendita per corrispondenza completamente computerizzata. Per completare la gamma dei servizi offerti, mettiamo a disposizione dei clienti un'efficiente squadra di tecnici e di esperti per risolvere qualunque problema attinente al settore orto-floro-frutticolo ed anche alla progettazione >

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it



ed alla realizzazione di terrazzi e giardini.

Come dicono molti nostri clienti **Se non lo sanno alla Ingegnoli, probabilmente non lo sa nessuno**. La nostra missione è diffondere la passione per il verde, con una continua ricerca della migliore qualità ai prezzi più accessibili, sia per i professionisti che per gli hobbisti. L'attività di ricerca di nuove e migliori varietà non si ferma mai. Attraverso la partecipazione dei più grandi specialisti di **genetica vegetale**, anche di oltre-oceano, cerchiamo di produrre semi in grado di soddisfare le richieste di un mercato in continua evoluzione.

Pur essendo una delle più conosciute aziende del settore in Italia e all'estero, il nostro metodo di lavoro e la nostra attitudine al dialogo con i clienti ci consentono di mantenere un rapporto diretto e personale. Offriamo prodotti al più alto livello qualitativo, personalizzato ed a prezzi accessibili.

Probabilmente è per questo che i nostri clienti hanno poi l'abitudine di rimanerci fedeli nel tempo.

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

PATRIZIA POZZI ARCHITETTO PAESAGGISTA

STUDIO PATRIZIA POZZI & PARTNERS

Corso Venezia 23
20121 Milano,
Tel/fax 0276003912
www.patriziapozzi.it
landscape@patriziapozzi.it

PROFILO PROFESSIONALE E BIOGRAFICO

*“Ogni luogo ha un’anima,
in ogni luogo si imprimono i segni del tempo,
così i paesaggi si esprimono,
ed avvolgono la nostra vita”.*

Patrizia Pozzi è uno dei più autorevoli architetti-paesaggisti italiani. La sua esperienza abbraccia competenze che vanno dall’architettura all’urbanistica, alla botanica, alla geologia, al mondo dell’arte. Questa **multidisciplinarietà** le permette di affrontare diversi tipi di progetto in qualsiasi contesto, in particolare quello relativo agli spazi aperti, che nasce da una profonda sensibilità, conoscenza e **rispetto del mondo naturale** e dei suoi ritmi.

Occuparsi di architettura del paesaggio per Patrizia Pozzi significa cogliere l’**anima di un luogo** e la sua vocazione attraverso la materia, la vegetazione, il colore, la luce, il vento e movimento. Ovvero partire dai suoi stessi elementi per interpretarlo e tradurlo in un linguaggio attuale e all’avanguardia. La paesaggista è sempre alla ricerca di nuovi stimoli ed emozioni, di nuove armonie tra natura e architettura.



Rifiuta l’idea di uno stile personale, o meglio, ritiene che mantenere e applicare, sempre e comunque, un proprio “stile” progettuale non significhi imporre una propria impronta, ma rispettare le caratteristiche, profondamente differenti, dei territori in cui si trova ad operare.

Ogni lavoro nasce da un luogo con caratteristiche proprie, con bisogni, ferite da rimarginare, qualità da esaltare.

Il suo Studio di Milano (in cui collaborano Emanuela Stretti, Sabina Chiodi, Miriam Crippa, Giulia Fontana, Candida Bonfà, Sara Cosarini) si occupa principalmente di progetti architettonici e paesaggistici contemporanei, riqualificazioni, recuperi ambientali e rurali, recuperi di parchi storici, progettazione di centri sportivi e villaggi turistici. I suoi interlocutori sono Comuni, Enti, Società di progettazione, Associazioni e privati.

La particolarità e forza del suo studio è la profonda **conoscenza dei materiali** che utilizza e che il cliente può scoprire, vedere e toccare direttamente.

Lavora da diverso tempo, in partnership, a numerosi progetti su vasta scala. Tra questi la realizzazione di un insediamento residenziale/dirigenziale in Albania, per il Gruppo PIR, importante operatore della logistica portuale che sostiene concretamente “il gusto del bello” nella cultura aziendale.

Per loro ha dato forma a un brano di paesaggio costiero battuto dal vento, ispirandosi alla **forma a spirare di una conchiglia**, che avvolge e ripara. Alla base del suo lavoro ci sono idee pervase di filosofia e poetica moderne, classicità e storia, oltre ad una profonda conoscenza del mondo naturale. Come

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

PATRIZIA POZZI
ARCHITETTO PAESAGGISTA



*Il suo staff è composto da:
Emanuela Stretti, Sabina
Chiodi, Miriam Crippa,
Giulia Fontana, Candida
Bonfà, Sara Cosarini.*

nel progetto degli spazi esterni della sede dell'Oréal a Milano, realizzato in collaborazione con lo "Studio di Architettura Beretta Associati", **ispirato a un giardino seicentesco**. Un grafismo antico di grande fascino, adattato alla superficie dello spazio antistante agli uffici. Per disegnare curve e riccioli, anziché siepi di bosso ha scelto prato, erica rossa e bianca e viole. Un lavoro a elevata creatività, dall'effetto assicurato, a basso costo e piccola manutenzione, con un risultato estremamente avanguardistico.

Nel 2002 con **Landscape Furniture**, una linea di arredamento per interni ed esterni in siepe artificiale, Patrizia Pozzi si inserisce in maniera importante anche all'interno del **mondo del Design**, introducendo l'arte topiaria nello scenario domestico e dando corpo all'idea di una natura da abitare. La siepe artificiale, da elemento generatore e ordinatore dello spazio naturale, viene dunque portata alla scala dell'interior design per dare forma a mobili di uso comune, come divani e tavoli, oppure a oggetti più insoliti, presenze di un giardino incantato, come la sfera e l'ironico trono verde.

Con lo stesso spirito nascono i **Flin-stone**, ciottoli di fiume sintetici, da lei ideati e prodotti da Serralunga, pensati per la pavimentazione della casa e per il giardino.

Infine per il Salone del Mobile 2006 Patrizia Pozzi ha ideato sempre per Serralunga, il tavolino-margherita **Alice** e, insieme allo scenografo Angelo Jelmini, la panca-corallo **Nautilus**.

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

AAAHHAAA

STUDIO AAAHHAAA
via Confalonieri 9
20124 Milano
Tel. 02 606598
www.aaahhaaa.it

“Il sole non può fare tutto da solo, e le stelle, di notte, dimostrano come si possa comunque sognare: anche al buio

la luce, gentile con chi vuole, può essere scolpita, manipolata, addomesticata, senza farle perdere sentimento e anarchia

basta un telo leggero, una plastica lucidissima, una porzione di nero assoluto, per farla rimbalzare secondo nuove coordinate: lontane dalle rassicuranti e scontate dimensioni del quotidiano. Basta saperlo fare

evento, autentico punto di tangenza tra arte, design, architettura e passione; momento di raccolta delle pulsioni più distanti, annientamento delle gerarchie spaziali e temporali

tutti i sensi allertati, nessuno escluso, pronti a ricevere cascate di informazioni: rapide e incessanti e finite, mentre la memoria annaspa, incapace di trattenerne con ordine quanto ricevuto

rapidamente, da un inizio a una fine, AAAHHAAA dimostra che tutto si può fare e mentre tutto è meraviglioso, il sole ringrazia”

AAAHHAAA dal 1985 progetta spazi, atmosfere, installazioni, scenografie, eventi, mostre, conventions , serate di gala, display e stands in Italia e all'estero.

Grazie a Max da tutta la AAAHHAAA

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

DONNA BROWN

DONNA BROWN
www.donnabrown.it
donna_brown@libero.it
cell. 3355347139

Musicista, interior decorator, un lungo training nella moda, **paesaggista e flower stylist**.

Canadese, ma da 22 anni in Italia, si è laureata in flauto traverso all'University of Western Ontario, Canada.

In Italia ha lavorato in prestigiose case di moda dapprima come buyer, poi come assistente nella produzione di collezioni e successivamente come **stilista**. In seguito come consulente stilistica nei settore casa e completi d'arredo. Ha realizzato una propria linea di ceramiche.

Laureatasi in restauro e conservazione di parchi e giardini antichi all'Università Internazionale d'Arte di Firenze, oggi Donna Brown si occupa di riqualificazione paesaggistica, realizzazione di giardini, e di decorazione floreale anche in qualità di **insegnante SIAF** (Società Italiani Arti Floreali).

Da diversi anni organizza corsi di flower design a Milano e nella propria tenuta Il Casellino www.casellino.com, in Toscana, a Rignano Val d'Arno, dove è possibile anche risiedere.

L'esperienza di **interior decorator** e l'origine canadese le hanno insegnato che l'epoca storica ha un valore estetico enorme. Creazioni floreali per decorare grandi spazi, progettazione e realizzazione di aree verdi sono attività nelle quali vive il connubio tra senso estetico e senso pratico di Donna Brown. Eclettismo, rigorosa ricerca dei materiali, rispetto totale del contesto in cui le sue composizioni prendono forma, sono gli elementi salienti del suo stile.

VILLEGIARDINI

via D. Trentacoste 7 - 20134 Milano
Tel. 0221563373 - Fax 0221563211
ville_giardini@mondadori.it

ALFONSO MONTEFUSCO

ALFONSO MONTEFUSCO
CIBARTE
Corso Vercelli, 9
20144 Milano
Tel. 023310201
www.alfansomontefusco.it

Nato a Napoli il 9 aprile 1969, segno zodiacale, Ariete. Altezza, 1.75, occhi marroni/verdi, capelli castani.

Segni particolari: totale asimmetria del volto.

Personaggio storico che vorrebbe essere: Achille, perché dietro un aspetto forte nasconde un punto debole.

Il suo motto è: nulla succede per caso....le coincidenze non esistono.

Consiglio: non lasciarsi sfuggire mai nessuna occasione.

Si definisce generoso ed affettuoso e attento, ma anche vanitoso e superficiale. Per mantenersi in forma pratica il nuoto, mentre nel tempo libero ama viaggiare, leggere, andare al cinema, divertirsi e ovviamente cucinare e sperimentare. Tra le sue letture preferite, gli autori ebrei e i libri di cucina.

La cosa che lo commuove maggiormente sono i matrimoni, mentre la sua piccola mania è l'ordine.

Sostiene che la bellezza nasce soprattutto dalla naturalezza. Vorrebbe avere dei figli, anche se teme di diventare un padre eccessivamente apprensivo.

Diplomato in chimica all'Università di Barcellona, ha scoperto la passione per la cucina a New York dove ha frequentato vari corsi specializzandosi in diversi campi gastronomici tra cui il sushi, sua grande passione tanto da andare in Giappone per perfezionarsi. Ma sono state sicuramente le sue origini partenopee a influenzare la sua particolare sensibilità e fantasia culinaria. La sua cucina viene oramai identificata come **Nippoletana**.

Considerato uno dei **più promettenti chef italiani**, ha lavorato nei più famosi ristoranti italiani e internazionali, da "Nobu/Armani" a Milano, Londra e New York come Sue Chef, e al ristorante "Biblioteca" di New York come Executive Chef. Con la sua società CIBARTE ha organizzato numerosi eventi e parties tra cui quelli per **Madonna, Tom Ford** e Max Mara.

La sua professione lo ha portato a viaggiare spesso e parla correntemente spagnolo, inglese e giapponese. E' stato redattore della rubrica "Cookin" di Vogue Uomo. E' attualmente editor delle rubriche di cucina sui magazine "Invidia" e il neonato "Look" ed è autore del libro "Il fantastico cuoco" che propone grandi ricette per piccoli budget".

Oggi è alla guida di un noto ristorante milanese, **Noy**, ed è pronto ad offrire la sua esperienza per allietare e raffinare i palati dei nostri straight.

Porta il suo seminario "food-Context", in giro per il mondo nelle scuole di design per insegnare a costruire ambienti intorno al cibo. Insegna attualmente alla **School of Culinary Education di New York e Hong Kong**.

Della sua professione ama più di tutto l'energia e la creatività che si creano in cucina. Ha una rubrica radiofonica quotidiana che si chiama "frigorifero" in onda tutti i giorni su **R101 alle 11,40**.